

中央紀檢會發出通報

要求堅決查處
逃套外匯案件

【北京訊】中央紀律檢查委員會最近發出通報，要求堅決查處逃套外匯案件。通報指出，近年來，一些不法之徒，利用各種手段，非法套取外匯，嚴重影響了國家的金融穩定和經濟發展。紀檢會要求有關部門，必須加強對逃套外匯案件的調查和處理，嚴厲打擊違法行為，維護國家利益。

廣東省財政收入
上半年大幅增長

【中國新聞社廣州七月二十三日電】廣東省今年上半年財政收入，比上年同期增長百分之二十七。據省財政廳統計，上半年全省財政收入總額達一百一十億元，其中地方財政收入增長了百分之三十五。這主要得益於各項稅收的增長，以及非稅收入的增加。省財政廳表示，將繼續加強財政管理，確保下半年財政收入持續增長。

廣東建立
華僑公墓

【香港二十三日專電】廣東省第一座華僑公墓，日前在南海縣西樵鎮正式動工興建。該公墓佔地一百餘畝，將為海外華僑提供一個安息之所。省府表示，建立華僑公墓是落實僑務政策的重要舉措，旨在體現對海外華僑的關懷和尊重。目前，公墓的規劃設計工作正在進行中，預計明年即可建成。



省長代 省監古見會席主念先李為圖

廣州加緊採取措施
解決電力不足問題

【香港二十三日專電】廣州市政府正加緊採取措施，以解決日益嚴重的電力短缺問題。據悉，由於夏季用電高峰的到來，市內多個地區出現了停電現象，嚴重影響了市民的生活和生產活動。市政府已要求電力部門，必須採取緊急措施，增加發電量，並加強電力供應的穩定性。同時，也呼籲市民節約用電，以緩解電力緊張的情況。

法辦性合綜採州廣
題問衡失滙外決解

【廣州二十三日專電】廣州市政府正採取綜合性措施，以解決外匯平衡問題。據悉，由於外匯收入的不穩定，市內一些企業在進口設備和原料時面臨困難。市政府已要求有關部門，必須採取多種途徑，增加外匯收入，並加強對外匯的調配和分配。同時，也鼓勵企業節約外匯，提高資金使用效率。目前，各項措施正在積極落實中。

投資溫哥華股票

加利福投資公司最近將有數新股票上市，這些股票的升漲機會極佳。同時，本公司備有資料，專門分析各發股公司的潛能。如果閣下想免費索取這些公司的行情或資料，請撥電話 669-7337 與李偉山先生(Tom Lee)接洽。加利福投資公司 華埠分行 溫哥華華埠 四七五號二二八室 CANARIM INVESTMENT CORPORATION LTD.

全加開平總會館召開全體會員大會通告
日期：八月十一日(星期日)下午二時
地點：本會館大禮堂
關於一九八三年選舉事宜，開平總會館已於日前召開全體會員大會，選出新一屆理事會成員。會議決定，將於八月十一日召開全體會員大會，討論有關事宜。屆時請全體會員準時出席，共商會務。此佈。

香港市場批發 九龍市場門市
236 E. PENDER ST., VANCOUVER, B. C. V6A 1T7
溫哥華華埠片打東街二六三號 電話：669-5840

永利威玫瑰露	大人參露酒	豆豉鯪魚	大紅咸蛋	冰糖	黃糖	50磅鳳標香米	大粒花生	珠江咸三蒸
每枝 8.99	每枝 7.99	每罐 95¢	每打 2.89	每磅 69¢	每盒 65¢	每包 16.50	每磅 79¢	每枝 1.99

元豐公司 YUEN FONG COMPANY LIMITED

大批冰霜

有殼蝦	冰蝦肉	鯪魚	青衣魚	紅衫魚	生魚	腐皮	麵筋
每斤 1.99	每斤 1.99	每斤 1.99	每斤 1.99	每斤 1.99	每斤 1.99	每斤 1.99	每斤 1.99

總店：片打東街242-4號 683-6858-59
列治文分店：甘比夾第五路 278-4200

歡迎閣下參加北京中國旅行總社直接批准主辦「華安旅遊服務社中國遊」

絲綢之路遊：\$2550 8月14日出發	東北之寶遊：\$2395 8月31日出發
中國行程：廣州、北京、烏魯木齊、吐魯番、柳園、酒泉、蘭州、西安、廣州(21天)	中國行程：廣州、沈陽、大連、鞍山、哈爾濱、長春、吉林、天津、北京、廣州(22天)
山東江南遊：\$2395 9月6日出發	西藏拉薩遊：\$2495 9月18日出發
中國行程：廣州、北京、天津、青島、濟南、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、廣州(22天)	中國行程：廣州、成都、拉薩、(前藏、後藏)、成都(包括峨嵋山)、廣州(13天)
國慶觀禮遊：\$2800 9月23日出發	長江之峽遊：\$2750 9月23日出發
中國行程：廣州、北京、武漢、宜昌、重慶、成都、昆明、貴陽、桂林、南寧、廣州(28天)	中國行程：廣州、南京、桂林、貴陽、昆明、成都、重慶、宜昌、武漢、北京、廣州(28天)
華東福建遊：\$2450 10月3日出發	北京華東遊：\$2500 10月11日出發
中國行程：廣州、北京、天津、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、福州、廣州(22天)	中國行程：廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、廣州(18天)

VAN-CHINA TRAVEL SERVICES INC. 550 MAIN ST. VAN. B.C. CANADA V6A 2T9
報名處：溫哥華華埠550號華安旅遊服務社 電話：(604)681-8531

德信參茸國藥行 TECK SHUN TRADING CO. LTD.
華埠片打東街138號 電話：687-6977

由陳奕能中醫師主理 統辦

參茸補品	地道藥材	京果海味	成藥酒	唐山雜貨	貨品齊全
------	------	------	-----	------	------

新址擴張誌慶

精工車身修理廠 PERFECTION AUTO BODY SHOP

「精工修理車身 令閣下放心又開心」

手藝精，工作靚
加拿大執照，十七年經驗
精修歐美日本名廠靚車
精工車身噴油
精工車身翻新
精工担保，担保精工
擴張營業，特價優待

電話：253-7814

- * WE SPECIALIZE IN
- * EUROPEAN & IMPORT CARS
- * I.C.B.C. CLAIMS
- * TOP QUALITY BODY WORK
- * FIRST CLASS CUSTOM PAINT JOB
- * B.C. CERTIFIED WORKSMANSHIP
- * ALL WORKS GUARANTEED

1010 CLARK DRIVE VANCOUVER B.C.
Johnny Chau
Wayne Yu

代辦 I.C.B.C. 免費車借用